

دو ماهنامه فرهنگ و ادبیات عامه  
سال ۷، شماره ۲۷، مرداد و شهریور ۱۳۹۸

## ولایت‌نامه، نوع ادبی عامیانه در حوزهٔ شعر شیعی<sup>۱</sup>

سعید بزرگ پیگدلی<sup>۲</sup>، اکرم کرمی<sup>۳\*</sup>

(دریافت: ۱۳۹۸/۱/۲۴ پذیرش: ۱۳۹۸/۴/۱)

### چکیده

شعر شیعی با تنوع مضامین، رویکردها، کارکردها و قالب‌های شعری در دوره‌های تاریخی مختلف توانسته است به صورت جریانی مستمر و پویا تداوم یابد. محبان اهل بیت با عشق و شوری خاص، خالصانه‌ترین بخش ادبیات تشیع را تا پیش از استقرار حکومت صفویان با وجود موانع و تهدیدات فراوان خلق کردند. هنوز پژوهش‌های گسترده در دیوان‌ها و جنگ‌های شیعی به جامانده از گذشته صورت نگرفته است؛ اما همین میزان انجام شده نشان می‌دهد شعر شیعی و گونه‌های مختلف آن توانسته است هم در حوزهٔ شکلی و هم محتوایی بر تنوع و غنای شعری در ادبیات فارسی بیفزاید. از آن جمله شکل‌گیری گونه‌ها و زیرگونه‌های جدید است که در این مقاله برآنیم تا نمونه‌ای از آن را معرفی کنیم که از جنگ‌های خطی استخراج کدهایم. این گونه ادبی را مناقب‌خوانان در کوی و بربن و در زیرگذر بازارهای مناطق شیعه‌نشین می‌خوانند. مناقب‌خوانان با خواندن این گونه ادبی سعی در اثبات امامت و ولایت حضرت علی<sup>(ع)</sup> داشتند. تقسیم‌بندی این گونه بر اساس محتوا و درون‌مایه آن است که به صورت عنوان در آغاز اشعار ذکر شده است؛ عنوانی که بعدها به مرور زمان و در اثر تکرار بیانگر یک نوع و گونه ادبی در ادبیات دینی ما شده است. هدف از نگارش این مقاله، معرفی و بررسی گونه «ولایت‌نامه» است و نمونه‌هایی از دیوان‌ها و نسخه‌های خطی برای شاهد مثال آورده می‌شود. بدیهی است با بررسی‌های وسیع‌تر بتوان به انواع تازه‌تری در اشعار شیعی دست یافت.

**واژه‌های کلیدی:** شعر شیعی، ولایت‌نامه، اهل بیت<sup>(ع)</sup>، شعر عامیانه.

۱. این مقاله با حمایت صندوق پژوهشگران ریاست جمهوری به رشتۀ تحریر درآمد.

۲. دانشیار زبان و ادبیات فارسی دانشگاه تربیت مدرس

۳. دانش‌آموخته دکتری زبان و ادبیات فارسی دانشگاه تربیت مدرس (نویسنده مسئول).

\*akram.karami@modares.ac.ir

## ۱. مقدمه

شعر شیعی در همان دهه‌های آغازین شکل‌گیری ادبیات فارسی به صورت جریانی خودجوش و مردمی پدید آمد و شاعرانی بزرگ چون فردوسی، کسایی، ناصرخسرو در صدر این جریان قرار گرفتند و در ادامه در قرون هفتم تا نهم شاعرانی برجسته چون حسن کاشی، سلیمی تونی و ابن حسام خویی در مسیر شعر شیعی درخشیدند. شعراء قبل از عصر صفوی ضمن بیان ارادت خالصانه خود به اهل بیت<sup>(۴)</sup> و دستمایه قرار دادن فضائل، مناقب، جوانمردی‌ها، رشدات‌ها، جنگ‌ها، معجزات شگرف روایت شده از ائمه معصومین<sup>(۴)</sup>، با استناد به وقایع مختلف تاریخی، فقهی، کلامی و نیز آیات و روایات، به اثبات حقانیت شیعه پرداختند و از شعر برای تبلیغ مذهب و باورهای خود در طول تاریخ بهره برdenد. این اشعار بهدلیل تنوع مضامین و قالب‌های شعری در دوره‌های تاریخی مختلف در گونه‌های متنوعی سروده شده است. طبقه‌بندی این اشعار در قالب انواع ادبی می‌تواند به دستیابی به اطلاعات ارزشمند ادبی، تاریخی، دینی، عرفانی و جامعه‌شناسنی منجر شود و ما را در مطالعات مختلف از جمله در شناخت تاریخ تفکر و اندیشه شیعه یاری رساند. در این پژوهش این فرضیه مطرح می‌شود که ولايت‌نامه به عنوان یک مضمون برجسته در شعر شیعی ظرفیت بررسی در قالب یک گونه ادبی را دارد.

## ۲. بیان مسئله و روش پژوهش

ولايت‌نامه قبل از عصر صفوی، در ابتدا به عنوان یک مضمون شعر شیعی، با تلاش بی‌وقفه مناقب خوانان شکل گرفت، رشد کرد و کم‌کم به یک گونه ادبی تبدیل شد. گونه‌های مختلف ادبی در طول تاریخ به تدریج شکل گرفته، تحول و تغییر پیدا کرده و بعضی از آن‌ها کنار گذاشته شده‌اند. عوامل متعددی در فرایند شکل‌گیری و یا کنار گذاشتن آن‌ها تأثیر دارد. گونه ولايت‌نامه نیز از این مؤلفه‌ها جدا نیست؛ از آن جمله می‌توان به عوامل اجتماعی، سیاسی، تاریخی و فکری اشاره کرد. گونه ولايت‌نامه در کنار عوامل دیگر، یکی از مؤلفه‌های فرهنگی در ایجاد حکومت شیعی در قرن دهم است. ولايت‌نامه‌ها قلمرو و پیکره‌ای منسجم از باورها، مفاهیم و ارزش‌هایی است که

بر پایهٔ باور به تعیین جانشینی و امامت حضرت علی<sup>(۴)</sup> از سوی خداوند شکل گرفته است. تعیین امام علی<sup>(۴)</sup> از سوی خداوند، تأکید بر جایگاه قدسی حضرت علی و دیگر ائمهٔ شیعه<sup>(۴)</sup>، عصمت حضرت، علم و آگاهی خدادادی و متفاوت ایشان، کرامات و شجاعت ایشان از جملهٔ باورها و مفاهیم مهم و اصلی در این گونهٔ ادبی است که گاه با تخیل و اغراق برخی از شعرای شیعی همراه شده است. البته ارائهٔ تعریفی جامع و مانع دربارهٔ این گونهٔ ادبی مشکل است و شاید مهجور ماندن شعر شیعی، انجام نگرفتن تحقیقات علمی و میدانی وسیع در این حوزه، هم‌سو نبودن مطالعات تاریخی تشیع با مطالعات ادبی و عدم تصحیح نسخ خطی شعر شیعی از جملهٔ عواملی است که در ناشناخته ماندن این گونهٔ ادبی مؤثر است. گفتنی است این گونهٔ ادبی در ژانر «کرامات و معجزات» و «ادبیات عامیانه» بررسی‌پذیر است. در این مقاله، گونهٔ ادبی ولایت‌نامه به عنوان یک گونهٔ عامیانه در حوزهٔ شعر شیعی معرفی، بررسی و تحلیل می‌شود. روش پژوهش در این مقاله توصیفی - تحلیلی است و از ابزار کتابخانه‌ای بهرهٔ گرفته می‌شود. قلمرو این تحقیق، بررسی گونهٔ ادبی ولایت‌نامه در متون منظوم فارسی از ابتدای قرن دهم است. البته ضمن معرفی گونهٔ ادبی ولایت‌نامه، چند جنگ شعر شیعی نیز معرفی می‌شود. سؤالاتی که در این مقاله بررسی می‌شود به شرح زیر است:

۱. گونهٔ «ولایت‌نامه» چه گونه‌ای است؟
۲. گونهٔ «ولایت‌نامه» در چه سبک و قالب ادبی سروده شده است؟
۳. ویژگی‌های ادبی و زبانی گونهٔ «ولایت‌نامه» چیست؟

### ۳. پیشینه و اهمیت پژوهش

در حوزهٔ گونه‌شناسی شعر شیعی می‌توان به پایان‌نامهٔ دانشجویی در مقطع دکتری با عنوان گونه‌شناسی ادبیات منظوم شیعی در ایران (از آغاز صفویه تا پایان قاجار) از مسلم نادعلی‌زاده در دانشگاه علوم و تحقیقات دانشگاه آزاد اسلامی (۱۳۹۴) اشاره کرد. البته محدودهٔ مطالعاتی این رساله با محدودهٔ مطالعاتی این مقاله هم‌سو نیست؛ ولی می‌تواند تأییدی بر مسئلهٔ گونه‌شناسی شعر شیعی باشد. نیز می‌توان به پایان‌نامهٔ دانشجویی در مقطع کارشناسی ارشد با عنوان بررسی ولایت‌نامه به مثابهٔ گونهٔ ادبی

خاصشیعی در قرن نهم از حمزه کفash در دانشگاه فردوسی مشهد (۱۳۹۴) اشاره کرد.

#### ۴. نسخ خطی مورداستفاده در این مقاله

۱. نسخه ارزشمند (۱۳۶۰۹) کتابخانه مجلس شورای اسلامی که به جنگ شاعران گمنام شهرت دارد. بیشتر اشعار این جنگ در مدح و منقبت خاندان پیامبر (ص) بهویژه مولا امیر مؤمنان علی (ع) بود؛ اما در موضوعات عرفانی، اخلاقی و حتی تغزل نیز سرودهایی در آن دیده می‌شد. استفاده از این جنگ آسان نبود؛ زیرا محوشدنگی و تیرگی و نیز جابه‌جایی فراوان در صفحات آن دیده می‌شد، به‌گونه‌ای که آغاز و انجام بسیاری از اشعار در آن نامعلوم بود. از این رو ابتدا می‌بایست همه جنگ خوانده می‌شد، صفحات آن مرتب و اشعار موردنظر در آن‌ها پیدا و سپس استنساخ می‌شد.

۲. جنگ شیعی (۳۵۲۸) دانشگاه تهران یعنی جنگ علی بن احمد، از جمله جنگ‌های ارزشمند شیعی است. جز صفحاتی از آن که به موضوعات دیگری مربوط می‌شود، مجموعه‌ای از قصاید مقتبی است که از شاعران شیعه و گاه اهل تسنن در مدح ائمه معصومین بهویژه مولا علی (ع) بهجا مانده است. کاتب آن، علی بن احمد، شاعری شیعی بوده است که در همین جنگ، برگ ۱۳۵ تا ۱۳۷، شعری از خود را با عنوان «معجز مصطفاً صلی الله عليه و سلم لکاتب» آورده است که هر چند از لحاظ زبانی و ادبی قوی نیست؛ اما به ما نشان می‌دهد که کاتب این جنگ خود شیعه و شاعر بوده است. در دو بیت پایانی شعر او تاریخ سرایش آن ذکر شده است:

ز هجرت نهصد و تسعین و نه بود      که شد منظوم این معجز چو شکر  
علی ابن احمد گفت معجز      به توفیق خدای پاک اکبر  
(برگ ۱۳۷)

۳. جنگ ارزشمند خزان القصیده که با شماره ۴۹۹۲ در کتابخانه مجلس شورای اسلامی موجود است، قصاید منتخب از حدود چهل شاعر بر جسته و نسبتاً مشهور را در ادور مختلف شعر فارسی در خود دارد. علاوه بر این، در حواشی این جنگ نیز قصاید متعددی از دیگر شاعران درج شده است. همان‌طور که از عنوان جنگ پیداست، قالب

ولایت‌نامه، نوع ادبی عامیانه در حوزهٔ شعر شیعی سعید بزرگ‌بیگدلی و همکار

محور است، بنابراین هم از حیث شاعران و هم از نظر موضوعات تنوع چشمگیری دارد.

## ۵. ولایت‌نامه

ولایت‌نامه یک نوع ادبی کمتر شناخته شده در حوزهٔ شعر شیعی است که تعریفی جامع و مانع از آن وجود ندارد. مهران افشاری در مقاله «جست‌وجویی در تاریخ مناقب‌خوانی و اشاره‌ای به منظمهٔ علی‌نامه» به تعریف «ولایت‌نامه» می‌پردازد. وی ولایت‌نامه را نوعی ادبی می‌داند که مناقب‌خوانان یا مداحان در ساختن آن در قرن هشتم تبحر داشته‌اند و اضافه می‌کند «ولایت‌نامه به منظمه‌هایی که دربارهٔ قهرمانی‌ها، کرامت‌ها و معجزه‌های علی بن ابی طالب علیه السلام بوده، اطلاق می‌شده و البته غالب این ولایت‌نامه‌ها آمیخته به افسانه و سخنان غیرواقعی بوده است» (افشاری، ۱۳۸۹: ۲۷).

مهران افشاری برای استناد سخنان خویش، به کتاب تذكرة الشعرا در دولتشاه سمرقندی اشاره می‌کند و می‌گوید: در سدهٔ نهم، دولتشاه سمرقندی دربارهٔ سلیمانی تونی، شاعر قرن هشتم، گفته است «... و ولایت‌نامه‌ها را چون او کسی از جمله مداحان نظم نکرده» (۱۳۳۸: ۴۳۷). از سخنان او می‌توان دریافت که در تاریخ ادب فارسی ولایت‌نامه نام یک نوع ادبی یا به سخن فرنگی‌ها زاند بوده است. این نوع ادبی به نظم بوده است (همان‌جا)

حمزة کفash پژوهشگر دیگری است که دربارهٔ ولایت‌نامه‌ها سخن گفته است. وی در رساله کارشناسی ارشد خویش با عنوان «ولایت‌نامه به مثابه یک گونه ادبی در قرن نهم» این نوع ادبی را معرفی کرده و درباره‌اش توضیحاتی داده است. وی ولایت‌نامه را نوعی ادبی در قالب قصیده دانسته که شاعران شیعی برای بیان عقاید و آراء مذهبی خود، طرح کرده‌اند. حمزه کفash (۱۳۹۴: ۳۴) معتقد است شاعران با نام‌گذاری دقیق این نوع ادبی، بحث اصلی خود را بر مسئلهٔ ولایت - که کلیدی‌ترین مفهوم در عقاید شیعه دوازده‌امامی است - معطوف کرده‌اند، دیگر اینکه این نوع ادبی در اثبات حقانیت جانشینی امام علی<sup>(۴)</sup> با ذکر کرامت‌ها و ولایت‌های آن حضرت و دیگر ائمه با روشهای خاص که در تاریخ قصیده فارسی بی‌سابقه بوده، سروده شده است. نکته مهم و برجسته

در تعریف این دو پژوهشگر این است که هر دو، ولایت‌نامه را نوعی ادبی برشمده‌اند که در ذکر کرامات‌ها و معجزات حضرت علی<sup>(ع)</sup> است که گاه جنبه اسطوره‌ای و افسانه‌ای پیدا کرده است.

محمد جعفر محجوب هدف اصلی از ایجاد و رواج روایات افسانه‌آمیز درباره امامان را، «محکم ساختن عقاید دینی و جلب احترام و علاقه عامه مردم به خاندان رسالت دانسته است» (۱۳۸۲: ۱۲۴۶/۲). به نظر میرچا الیاده، اسطوره شناس نامدار، علت اصلی حضور شخصیت‌های تاریخی در افسانه و اسطوره،

ذهنیت انسان باستانی – و در ادوار متأخرتر، خواست و پسند عامه مردم – متمایل به حفظ روایات و نمونه‌های اساطیری بوده و بنا بر همین ویژگی، شخصیت‌ها و رویدادهای تاریخی را پس از گذشت چند سده از زمان زندگی و قوع آن‌ها، به تقلید از الگوهای اساطیری و نمونه‌های مثالی، از تاریخ به عرصه اسطوره، حماسه و افسانه کشانیده است (۱۳۷۸: ۴۹-۶۲).

زیرا «رویداد تاریخی، به‌خودی خود، هرچند مهم نیز باشد، در خاطره عامه نمی‌ماند و یادآوری آن نیز سبب پیدایش الهامات شاعرانه نمی‌شود، جز موقعي که یک واقعه تاریخی مشخص با نمونه‌ای اساطیری کاملاً شباهت پیدا کند» (همان، ۵۷).

البته گفتني است که در حوزه ادبیات عرفانی «کتاب‌های متعددی درباره بعضی از مشایخ به قلم مریدان آن‌ها نوشته شده است که معمولاً درآمیخته با افسانه‌ها و کرامات و خوارق عاداتِ مبالغه آمیز است» (دانشنامه زبان و ادب فارسی، ۱۳۸۴: ۲۹۴/۱) که از آن کتاب‌ها به «مناقب‌نامه» تعبیر می‌شود. مناقب‌نامه‌ها به آمیختگی زندگی مشایخ صوفیه با داستان‌های افسانه‌ای و اسطوره‌ای می‌پردازد. مناقب‌نامه‌ها با ولایت‌نامه‌ها اشتراک محتوایی دارند. درواقع مناقب‌نامه‌ها زندگی ادبی بزرگان صوفیه است و ولایت‌نامه‌ها بیان ادبی کرامات اولیای خدادست که از سویی وجهه کرامات و تقدس آن جنبه عقیدتی و باورهای دینی دارد که با اغراق همراه است. در نگرشی، گونه ادبی ولایت‌نامه پیوندی با کتب تذکره‌نویسی و مناقب‌نامه دارد؛ ولی در گستره این نوع ادبی محدود نمی‌شود و به دیگر حوزه‌های ادبی پا می‌گذارد و به عبارتی می‌تواند از منظر کتب تذکره‌ای بررسی شود (البته بررسی ولایت‌نامه‌ها با کتب تذکره‌ای در مجال این مقاله نیست). نکته در خور تأمل درباره این گونه ادبی این است که شاخصه اصلی این گونه ادبی ذکر

ولایت‌نامه، نوع ادبی عامیانه در حوزهٔ شعر شیعی سعید بزرگ‌بیگدلی و همکار

«کرامات و معجزات» در اثنای داستان ولایت‌نامه است. چنانکه از عنوان آن بر می‌آید در نوع ادبی ولایت‌نامه مناقب خوانان از واژهٔ «ولایت» در ولایت‌نامه قصد بیان مفهوم کرامت را دارند. وقتی شاعر می‌گوید:

به نظم آرم ولایت‌نامه‌ای را  
ز مجموع ولایت‌های حیدر  
(جنگ علی بن احمد، برگ ۱۱۹)

هدف شاعر شیعی از آوردن «مجموع ولایت‌های حیدر»، بیان کرامات، فضائل و معجزات حضرت است. هدف شاعران از به‌کارگیری واژهٔ ولایت در مفهوم کرامت، «تلاش برای اثبات قدرت فوق بشری امام است» (کفash، ۱۳۹۴: ۴۶). ابوالفضل حری در کتاب کلک خیال‌انگیز ذیل معرفی «ژانر فانتزی»<sup>۱</sup>، اشاره‌ای به گونهٔ ادبی «کرامات و معجزات» دارد که در منابع و مأثر هر متى پیشینه است و عمر آن به قدرت ادبیات محاکاتی و قدمت عمر قصه و قصه‌گویی است و خواننده در برابر این آثار در مرز میان واقعیت و خیال قرار می‌گیرد و نمی‌تواند تشخیص دهد که آیا آنچه می‌خواند واقعیت دارد یا ندارد. گاه خواننده این پدیدهٔ اعجاب‌انگیز را با علل منطقی تبیین می‌کند و گاه خواننده پدیدهٔ فراتطبیعی و عجیب را به همان صورت می‌پذیرد. (حری، ۱۳۹۳: ۲۱). وی تأکید دارد که

برخی از این قصه‌ها خاستگاه ماورائی و مذهبی و وحیانی دارند و در همهٔ مذاهب وحیانی و به‌ویژه مسیحیت و اسلام، ریشه دارند و به‌طرزی اساسی و اصولی در دو کتاب سرآمد مسیحی و اسلام، یعنی «عهدین» و «قرآن» گرد آمده‌اند. این آثار در «عهدین» به داستان‌های معجزات مسیح و کرامات حواریون و در «قرآن» به قصص قرآنی مشهور عام و خاص‌اند. داستان‌های معجزات مسیح که اساساً از زبان حواریون نقل گشته‌اند، مجموعهٔ حوادث، کنش‌ها و سرگذشت‌های واقعی دوران پیامبری مسیح را روایت می‌کنند. این داستان‌ها که در قالب معجزات جای می‌گیرند، در گذار از مسیح به حواریون به شاگردان حواریون و قدیسین، پاپ‌ها، کشیشان و افراد برگزیده از معجزات به کرامات تغییر شکل داده است. نمونه داستان‌های کرامات در سنت ادبیات انگلیسی و به‌ویژه ادبیات انگلیسی میانه، رنسانس و متافیزیک بیرون از شمار است (همان، ۲۲).

در برابر داستان معجزات مسیح و کرامات حواریون که با امور عجیب و فراتطبیعی

سروکار دارند، در سنت اسلامی و بهویژه قصص قرآنی نیز به داستان‌هایی بر می‌خوریم. خواننده دین باور امور فراتبیعی این داستان‌ها را به منزله امور طبیعی می‌پذیرد. در چشم این خواننده مؤمن، این داستان‌های عجیب از معجزات پیامبران و کرامات اولیاست و خواننده امور فراتبیعی آن‌ها را به همان‌گونه که هست، می‌پذیرد و بدان باور دارد. از این رو، در چشم خواننده دین باور ممکن است این امور و داستان‌های اعجاب‌انگیز طبیعی جلوه کند (حری، ۱۳۹۳: ۲۳).

بدین ترتیب، در میان داستان‌های دین‌شناختی، داستان‌هایی که در خصوص قرآن آن‌ها را معجزات می‌نامیم و مجموعه‌ای از این داستان‌ها را زیر چتر عمومی اصطلاح «ژانر کرامات و معجزات» مجموع می‌کنیم. درواقع، عنوان «ژانر کرامات یا معجزات» را در خصوص آثار دین‌شناختی، در برابر ژانر فانتاستیک تودوروفر ارائه می‌کنیم (همان، ۲۳).

بر اساس این تعریف، گونه‌ادبی «ولایت‌نامه» می‌تواند یکی از انواع فرعی «ژانر کرامات و معجزات» باشد؛ زیرا این نوع ادبی ریشه مذهبی دارد و در آن به کرامات حضرت علی<sup>(ع)</sup> نظری طی‌الارض کردن، سخن گفتن با حیوانات، مرده زنده کردن و ... اشاره دارد. این امور، طبیعی نیست؛ اما یک شیعه باورمند آن را از حضرت علی<sup>(ع)</sup> می‌پذیرد و به آن معتقد است. علاقه شیعیان به شنیدن کرامات و معجزات و صفات حضرت سبب شد تا گونه‌ادبی «ولایت‌نامه» جایگاهی نزد مردم عامه شیعی پیدا کند. مناقب خوانان و مذاحان هم در تبدیل گونه‌ادبی ولایت‌نامه به یک گونه عامیانه نقش مؤثری داشتند. این مطلب را می‌توان با تأکید بر عناصر «شعر»، «شاعر»، «مخاطب» و «مکان قرائت شعر» اثبات کرد.

- شعرای شیعی در ولایت‌نامه‌ها برای جلب نظر مخاطب و اقناع آن‌ها بیشتر بر جنبه‌های اعجاز‌گونه و کرامات حضرت تأکید داشتند و گاه آن را با چاشنی تخیل می‌آمیختند تا مخاطب بیشتری جذب کنند. معمولاً مخاطبان در برابر کرامات حضرت احساس عجز و شگفتی می‌کردند و این عجز در برابر شخصیت حضرت علی<sup>(ع)</sup> موجب علاوه‌مندی و ارادت بیشتر مخاطبان عامه به آن‌ها می‌شد.

- شاعران ولایت‌نامه‌سرا معمولاً مناقب خوانانی بودند که در کوچه و بازار یا محافل

شیعی به ذکر مدایح حضرت علی<sup>(ع)</sup> می‌پرداختند. آنان گاه خود شاعر بودند و اشعار خویش را برای مخاطبان می‌خواندند و گاه درویشان کوچه‌گردی بودند که شعر نمی‌دانستند؛ اما به پاس محبت حضرت علی<sup>(ع)</sup> و تبلیغ فرهنگ شیعی، اشعار شعرا شیعی یا مناقب خوانان را روایت می‌کردند. شاعران مداخ اهل بیت<sup>(ع)</sup> در زمرة شعرا درباری یا شاعران ممتازی نظیر عطار و سنایی و... نبودند و دیوان اشعارشان سراسر به مدرج اهل بیت<sup>(ع)</sup> اختصاص داشت.

– مخاطبان یا شنوندگان ولایت‌نامه، معمولاً مردم عame‌ای بودند که در کوچه و بازار رفت و آمد داشتند و نه قشر درباری یا حتی ادبیان. بنابراین زیان این نوع ادبی نرم و ساده و به زبان مردم نزدیک‌تر شده است. به‌طور معمول در ادبیات، ارتباط با طبقات عوام مستلزم به کارگیری لحن و زبانی متناسب با این گروه است.

– مناقب خوانان معمولاً در محافل شیعی یا در کوچه و بازار هر جایی که امکان نقالی ولایت‌نامه‌ها فراهم می‌شد به نقالی می‌پرداختند.

البته گفتنی است بخشی از قصه‌های مذهبی مربوط به حضرت علی<sup>(ع)</sup> در سینه عame‌مردم ثبت شده است. از جمله می‌توان به کتاب حضرت علی علیه‌السلام در قصه‌های عامیانه اشاره کرد. گردآورندگان کتاب اشاره کردند که این قصه‌ها را با تحقیقی میدانی در روستاها و شهرهای مختلف جمع‌آوری کردند که توسط نقالان در کوی و بروز در سالیان دور و نزدیک نقل می‌شده است. از نکته‌های جالب این کتاب اینکه بخش زیادی از قصه‌های نقل شده با ولایت‌نامه‌های منظوم مشترک و مشابه است. از جمله می‌توان به داستان سلمان و دشت ارزن اشاره کرد (وکیلیان و صالحی، ۱۳۸۰: ۳۱). این داستان نیز در جنگ علی بن احمد از شاعری به نام افچنگی نقل شده است (جنگ علی بن احمد، برگ ۸۵). گونه ادبی ولایت‌نامه با تأکید بر چهار عنصر ذکر شده می‌تواند یکی از انواع فرعی گونه ادبیات عامیانه باشد؛ اما در این گونه ادبی هم محدود نمی‌شود؛ زیرا به‌سبب شاخصه‌هایی که دارد خود گونه ادبی مستقلی است. در این بخش از مقاله ابتدا ساختار و سپس محتوای این گونه ادبی بررسی می‌شود؛ اما قبل از ورود به بحث اصلی، اندکی در مورد پیشینهٔ ولایت‌نامه‌ها و زمان پیدایش آن سخن گفته می‌شود.

### ۱. پیشینه ولايت‌نامه‌سرایی

درباره پیشینه ولايت‌نامه‌سرایی باید گفت در گذشته مرسوم بوده که ابتدای قصاید و اشعار را به حمد خداوند تبارک و تعالی، نعت نبی مکرم، منقبت خلفای چهارگانه، مدح حضرت علی<sup>(ع)</sup> و ائمه معصومین<sup>(ع)</sup> زینت می‌داده‌اند. به‌نظر می‌رسد این اشعار منقبتی که در بخش تغزیی قصاید وجود داشته، کم‌کم با گذر زمان و علاقه شیعیان به شنیدن صفات و کرامات حضرت علی<sup>(ع)</sup> بسط و گسترش پیداکرده و خود به نوعی ادبی تبدیل شده است. درباره اینکه اولین ولايت‌نامه توسط چه کسی سروده شده و مبدع این نوع ادبی کیست به یقین نمی‌توان اظهارنظر کرد؛ زیرا در حال حاضر تمام ولايت‌نامه‌ها در دست نیست و تمام نسخ خطی شیعی تصحیح نشده است؛ لکن می‌توان چنین اظهارنظر کرد که بعد از ظهور حسن کاشی در قرن هفتم و انقلاب وی در عرصه شعر شیعی، این نوع ادبی نضح گرفته است؛ اما بهقطع می‌توان اظهارنظر کرد که این نوع ادبی در قرن هشتم با اشعار سلیمی تونی به اوج رونق و شکوفایی رسید. در دیوان این شاعر شیعی، بیست و دو ولايت‌نامه دیده می‌شود.<sup>۲</sup>

### ۲. زمان پیدایش گونه ادبی ولايت‌نامه

گونه ادبی ولايت‌نامه در عصری رشد کرد و شکوفا شد که خفقان سیاسی و اجتماعی حاکم امکان ظهور اشعاری با محتوای سیاسی و اجتماعی مخالف با عقیده حاکمیت را نمی‌داد و مناقب خوانان خلاف جریان حاکم بر جامعه حرکت می‌کردند. در این شرایط، شعر شیعی برای تأثیر و نفوذ در ذهن مخاطب و تثییت ایدئولوژیکی خود ناچار باید از ابزاری استفاده می‌کرد که با کرامات، معجزات و شگفتی‌های نقل شده درباره حضرت علی<sup>(ع)</sup> پیوند خورده باشد. بنا بر شواهد ایيات ولايت‌نامه، هدف شاعران ولايت‌نامه‌سرای از سرایش این نوع ادبی محکم تر شدن محبت دوستان و محبان حضرت علی<sup>(ع)</sup>، تثییت عقاید ایدئولوژیکی تشیع، جذب توده عامه مردم و نوعی اعتراض علیه جریان اجتماعی – مذهبی عصر است.

### ۵-۳. ساختار ولایت‌نامه‌ها

ولایت‌نامه نوعی ادبی است که در قالب قصیده سروده شده است. انتخاب قالب قصیده از طرف این شعرای شیعی علاوه بر اینکه با موضوع اصلی شعر یعنی مدح و منقبت تناسب دارد، بیانگر تعلق خاطر شعرای ولایت‌نامه‌سرا به سبک پیشینیان به‌ویژه سبک خراسانی است. به‌خصوص اینکه تعداد ایيات بعضی از قصاید زیاد است که این هم مؤید توجه شуرا به شیوهٔ قدماء به‌ویژه سبک خراسانی و آذربایجانی است. برخی از قصاید شعرای شیعی به شیوهٔ قصاید مذهبی دارای تغزل، تخلص، تنهٔ اصلی و شریطه است. البته در جریان این قصاید، «قصاید مقتضب» - ورود شاعر به تنهٔ اصلی قصیده بدون ذکر تغزل و تشییب - نیز وجود دارد» (همایی، ۱۳۶۱: ۱۱۵/۱). حُسن مطلع و حُسن مقطع زیستی است که برخی از قصاید به آن آراسته شده است. ولایت‌نامه‌ها از نظر ساختاری به سه بخش مقدمه، تنهٔ اصلی قصیده و شریطه تقسیم می‌شود.

### ۵-۳-۱. مطلع ولایت‌نامه‌ها

شاعر در بخش مقدمهٔ ولایت‌نامه‌ها به حمد و ستایش خداوند، نعمت‌نبی مکرم اسلام (ص) و منقبت حضرت علی (ع) و دیگر معصومین (ع) می‌پردازد و وارد تنهٔ اصلی قصیده یعنی بخش داستانی ولایت‌نامه می‌شود:

|                              |                           |
|------------------------------|---------------------------|
| حمد بی‌حد، ستایش بی مر       | هست زیبای خالق اکبر       |
| نقش بند سواد خانه گُنْ       | کارپرداز صورت و جوهر...   |
| معجزاتی که انبیا را بود      | در ولایات حیدر تو بنگر... |
| مستمتع باش تا فرو خوانم      | شمه‌ای از ولایت حیدر      |
| (جنگ علی بن احمد، برگ ۲۹-۲۷) |                           |

گاهی اوقات شاعر بدون مقدمه و به سرعت وارد تنهٔ اصلی قصیده - بخش داستانی ولایت‌نامه - می‌شود. چنانچه در ولایت‌نامه «سلمان و دشت ارزن»، شاعر بدون هیچ مقدمه‌ای وارد بخش داستانی شده است:

|                              |                                     |
|------------------------------|-------------------------------------|
| ای مؤمن موحد دانای باخبر     | بشنو یکی ممناقب موزون معتبر         |
| استاد این حدیث ز سلمان پارسی | بشنو به گوش هوش ایا مؤمن این خبر... |
| (همان، برگ ۸۵)               |                                     |

### ۵-۳-۲. تنۀ اصلی قصیده، بخش داستانی

شاخۀ اصلی گونۀ ولایت‌نامه، ذکر داستان در تنۀ اصلی قصیده است. شاعران به تفصیل از قصه‌گویی برای تبیین و تسهیل ادراک اندیشه‌ها و جلب مخاطبان استفاده کرده‌اند و هدف‌شان از نقل قصه فقط جلب مخاطب و تسهیل امر ادراک در خدمت اندیشه است. مناقب‌خوانان در ولایت‌نامه‌ها، آغازها و پایان‌های داستان خود را با استفاده از شیوه‌هایی خاص، نشانه‌گذاری کرده‌اند. مناقب‌خوانان در بیشتر داستان‌ها با توجه به موضوع سخن یا تأثیری که قصد دارند بر مخاطب خود به جای بگذارند مستمع را به شنیدن داستان همراه با موضوع، درون مایه و استناد دعوت می‌کنند. یکی از رایج‌ترین شیوه‌هایی که برای ورود به داستان استفاده می‌شود، دعوت راوی از مستمع برای شنیدن داستان است و به‌نظر می‌رسد که دلیل بسامد زیاد این شیوه در نقل داستان‌های کهن، بیشتر در شفاهی بودن این نوع قصه‌ها به ویژه در ولایت‌نامه‌هایست؛ زیرا مناقب‌خوانان در کوی و برزن به صورت شفاهی این اشعار را نقل می‌کردند و شنوندگان بی‌واسطه و مستقیم، داستان را از راوی دریافت می‌کردند و وقتی راوی مستمع را به شنیدن داستان دعوت می‌کند به این طریق، سبب جلب توجه مخاطب می‌شود:

از حیات و از ولایت و معجزاتش نکته‌ای  
گوش کن تا بازگوییم ز ابتدا تا انتها  
(سلیمانی تونی، ۱۳۹۰: ۶۵)

گاهی هم شاعر مردم را به شنیدن داستان دعوت نمی‌کند؛ بلکه با به‌کار بردن واژه «شنیدستی» در خطاب به مردم، به آن‌ها اشاره می‌کند که این روایت چنان شهره است که قطعاً شما آن را شنیده‌اید و در ادامه به بیان داستان می‌پردازد:  
آن شنیدستی که سید کرد از دنیا سفر  
ناگهان دیدش شبی در واقعه خیرالنسا  
(جنگ، ۱۳۶۰۹، برگ ۹۲)

### ۵-۳-۳. مقطع ولایت‌نامه‌ها

این نوع ادبی مانند دیگر قصاید مدحی با دعا به پایان می‌رسد. «طبق رسم شعراء، قصاید مدحی را با ایاتی که مشتمل بر دعای ممدوح باشد ختم کنند. این قسمت از قصیده را شریطه می‌نامند و ادبی قدیم آن را مقاطع قصیده (حسن مقطع) می‌گفته‌اند. شریطه

ولایت‌نامه، نوع ادبی عامیانه در حوزهٔ شعر شیعی سعید بزرگ‌بیگدلی و همکار

معمولًاً به صورت دعای تأیید یعنی متنضم معنی دوام و همبستگی است» (همایی، ۱۳۶۱: ۱۱۰/۱).

درست است که ولایت‌نامه با دعا به پایان می‌رسد؛ اما این دعا به نوعی با ایدئولوژی تشیع گره خورده و کمی متفاوت‌تر از بخش دعایی قصاید معمولی است. در نگاهی کلی، مناقب‌خوانان حُسن ختم ولایت‌نامهٔ خویش را با ذکر چهارده معصوم پیوند می‌زنند. مناقب‌خوانان خداوند را به چهارده معصوم قسم می‌دهند و برای تأثیرگذاری بیشتر روی مخاطب، اسمی چهارده معصوم یا القاب و کنیه‌های حضرات معصومین<sup>(۴)</sup> را فرد به فرد ذکر می‌کنند. در این شیوهٔ حسن ختم ولایت‌نامه مشحون به نشانه‌هایی از نوع ادبی سوگندنامه و آراسته به نام چهارده معصوم می‌شود.

منزه‌ها احذا قادرًا خداوندا      به حقَّ احمد مختار و حیدر کرار  
به سوز سینهٔ زهراء حقَّ عصمت او      به حقَّ شپر و شپیر و زبده اطهار ...  
(جنگ علی بن احمد، برگ ۲۲۷)

#### ۵-۳-۴. عنوان در ولایت‌نامه‌ها

در این بخش به نظر می‌رسد این سؤال مطرح است که آیا کاتبان، این عنوان - ولایت-نامه - را به این نوع ادبی اختصاص داده‌اند یا شعرآ خود به این نوع ادبی اشاره داشته‌اند؟ باید اشاره کرد که شعرایی که دربارهٔ موضوع خاصی شعر می‌سرایند، عنوانی برای آن در نظر می‌گیرند. برای نمونه اشعاری را که در وصف بهار سروده شده باشد «بهاریه» یا به مقتضای نوروز و آداب آن باشد «نوروزنامه» گویند؛ یعنی شاعر بر اساس محتوا یک نوع ادبی خلق می‌کند و به طور معمول این عنوان‌ها در ابتدای اشعار درج می‌شود. دربارهٔ ولایت‌نامه نیز این حکم صادق است. معمولاً ولایت‌نامه‌ها به مثابة یک نوع ادبی، عنوان «ولایت‌نامه» دارند و شاعر در ابتدای شعر اشاره می‌کند که مشغول سرایش ولایت‌نامه است.

شاهد این حال دارم یک ولایت‌نامه‌ای  
تا بگویم با تو یک ساعت به من کن گوش جان  
(سلیمی تونی، ۱۳۹۰: ۱۹۷)

البته این ساختار در تمام ولایت‌نامه‌ها صادق نیست و ولایت‌نامه‌ای هم دیده می‌شود که نه تنها عنوان ولایت‌نامه ندارند؛ بلکه حتی شاعر در اثنای شعر هم به

ولایت‌نامه‌سرایی خویش اشاره نمی‌کند، ولی ساختار و درون‌مایه شعر با ساختار ولایت‌نامه یکی است و از درون‌مایه و ساختار می‌توان به نوع ادبی ولایت‌نامه پی‌برد. برای نمونه، یک ولایت‌نامه در چنگ شیعی ۳۵۲۸ دانشگاه تهران برگ ۸۵ با عنوان «فی‌النعت» آمده؛ اما ولایت‌نامه است. این قصیده ساختاری شبیه به ولایت‌نامه دارد و درون‌مایه آن، کرامات حضرت علی<sup>(ع)</sup> به سلمان فارسی است. این نوع ادبی علاوه بر داشتن عنوان ولایت‌نامه با عنوان‌های دیگری چون فضیلت‌نامه و معجزنامه نیز خوانده شده است.

### ۵-۴-۳-۱. عنوان‌های مبسوط یا گزاره‌ای

یکی دیگر از ویژگی‌های عنوان در ولایت‌نامه‌ها این است که شعرا - مناقب‌خوانان - عنوان‌هایی گزاره‌ای یا مبسوط برای ولایت‌نامه‌های خود برمی‌گزینند؛ مانند «ولایت‌نامه امیرالمؤمنین علی علیه‌السلام که دست‌بریده‌اند و خود درست کرده‌اند» (چنگ علی بن احمد، برگ ۲۲) یا «ولایت‌نامه اسود و دست‌بریدن او» (چنگ ۱۳۶۰۹، برگ ۲۸۳) و «ولایت نمودن سلطان ولایت‌پناه و کرم آبی و دختر» (ابن حسام خوسفی، ۱۳۶۶: ۱۸۴). این عنوان‌ها وضوح بسیار دارد و شاید بتوان گفت یک نوع خلاصه‌ای از داستان درونی ولایت‌نامه است. ویژگی عنوان‌هایی به این شکل در ولایت‌نامه متأثر از ساختار حاکم بر این نوع ادبی است که شامل تعلیمی بودن و شفاهی بودن آن است. داشتن چنین عنوان‌هایی در ابتدای ولایت‌نامه‌ها می‌تواند کارکردهای مثبتی داشته باشد. از جمله اینکه ذهن مخاطب یا فردی که روایت را می‌شنود بر داستان متمرکز می‌شود و همچنین شمای کلی و گاه خلاصه‌ای طرح‌واره از داستان ولایت‌نامه را در ابتدا برای مخاطب مجسم می‌گردد. از آنجایی که معمولاً<sup>۱</sup> مناقب‌خوانان به صورت شفاهی ولایت‌نامه‌ها را در کوی و بربن می‌خوانندند، آوردن این عنوان‌های گزاره‌ای یا مبسوط می‌توانست مانع پرت شدن حواس مخاطب و از دست رفتن درون‌مایه ولایت‌نامه برای مخاطب و همچنین مانع از دست رفتن سررشه ولایت‌نامه از سوی راوی یا نقال یا مناقب‌خوان شود؛ زیرا به دلیل شفاهی بودن این نوع ادبی و ازدحام جمعیت در اطراف مناقب‌خوان احتمال از دست رفتن سررشه ولایت‌نامه از سوی راوی وجود داشت.

بنابراین این عنوان‌ها می‌توانند نظم‌دهندهٔ خط سیر ولایت‌نامه برای مخاطب و نقّال باشد و البته یک نقش مهم دیگری را نیز می‌تواند ایفا کند و اینکه سبب می‌شود تا مخاطب بتواند توجه و حواس خود را به بخش غیردانستایی که هدف اصلی مناقب‌خوان است، معطوف کند و اجازه دهد که میزان توجه مخاطب به بخش‌های غیردانستایی، افزایش یابد و دیگر مخاطب نگران خط سیر داستان نباشد؛ زیرا درون‌مایه و در شرایطی حتی خلاصهٔ داستان را می‌داند و توجه مخاطب به‌طور غیرمستقیم از ظاهر داستان به تفاسیر، مفاهیم و معانی باطنی آن، پیش از آغاز داستان معطوف می‌شود.

البته گفتني است که این‌گونه عنوان‌های مبسوط با متنوی معنوی تطبیق‌پذیر است. سمیرا بامشکی در کتاب روایتشناسی داستان‌های متنوی این عنوان‌ها را در هشت شکل، معرفی و بررسی کرده است که نوع ادبی ولایت‌نامه در برابر متنوی معنوی فقط در دو شکل تشابه دارد و آن هم در نوع «آوردن درون‌مایه داستان در عنوان» و «آوردن خلاصهٔ داستان در عنوان» است؛ مانند «داستان زنی که شوی زاهد خود را با کنیزک تنها نمی‌گذاشت» (بامشکی، ۱۳۹۳: ۴۸۶) یا «داستان آن پادشاهزاده که پادشاهی حقیقی به وی روی نمود» (همان، ۴۸۸).



نگارندگان از میان هشتاد ولایت‌نامه گردآوری شده، به این نتیجه رسیدند که حدود ۷۰ درصد از ولایت‌نامه‌ها بدون عنوان مبسوط یا گزاره‌ای است و سی درصد از از ولایت‌نامه‌ها با عنوان‌های مبسوط هستند.

#### ۵-۴. موتیف‌ها در ولایت‌نامه‌ها

ولایت‌نامه‌ها از نظر مضامین طرح شده در آن بر حول محورهای متعددی حرکت می‌کند:

**۵-۴-۱. مبارزة حضرت علی (ع) با حیوانات و موجودات اهریمنی**  
برخی از ولایت‌نامه‌ها بر محوریت مبارزة حضرت علی (ع) با اژدها، مارها، عفریت‌ها، شیران، شیاطین یا موجوداتی عجیب است؛ مانند «جنگ حضرت علی علیه السلام با اژدر و تسليم شدن اژدر در برابر او» که هدف شاعر از طرح چنین ولایت‌نامه‌هایی اشاره به شجاعت حضرت است.

امیرالمؤمنین بزد آنجا یکسی نعره مردانه  
ز خواب اندر شد اژدرها بجوشید زهره‌اش در بر  
بسی از خود شد اژدرها به خود آمد بجست از جا  
دهان را کرد پر آتش نشانش کرد بر حیدر...  
(جنگ، ۱۳۶۰، برگ ۷۲)

#### ۵-۴-۲. علم حضرت علی (ع)

برخی از ولایت‌نامه‌ها بر محوریت علم حضرت علی (ع) حرکت می‌کند. برای نمونه افرادی نزد حضرت علی (ع) می‌آینند و سؤالاتی می‌پرسند که معمولاً بزرگان و دانشمندان از پاسخ به آن عاجز هستند و حضرت به آن‌ها پاسخ می‌دهد؛ مانند ولایت‌نامه‌ای که فردی نزد حضرت آمد و گفت: «من نه زن هستم و نه مرد» و سؤالات شرعی خویش را بیان کرد:

سؤال اول از میراث کرد آن مرد اعجوبه  
سؤال ثانی اش از غسل در حال ممات آنجا

ولایت‌نامه، نوع ادبی عامیانه در حوزهٔ شعر شیعی سعید بزرگ‌بیگدلی و همکار

سُؤال ثالثش بود از کفن او چون شود فانی  
چگونه در کفن پیچند خلقانش ز سر تا پا  
(جنگ علی بن احمد، برگ ۲۷۰)

#### ۴-۳. قضاوت حضرت علی<sup>(۴)</sup>

برخی از ولایت‌نامه‌ها بر حول محور قضاوت حضرت علی<sup>(۴)</sup> حرکت می‌کند. البته این نکته در خور تأمل است که آن حضرت در ولایت‌نامه‌ها، نه تنها قاضی انسان‌هاست؛ بلکه حیوانات و اجئه نیز برای قضاوت و دادخواهی نزد وی می‌آیند؛ مانند قضاوت حضرت برای سهم‌الارث جنی که دو سر داشت:

علی بگفت در آن دم که او بود خفته  
نهاده هر دو سر خویش را برسیر  
یکی درآید و دستی نهد ابر یک سر  
اگر ز خواب درآید مر آن سر دیگر  
که سر دو تاست دو جان دارد اندر یک بر  
ز مال باب دو بهرش همی رسد بدھید  
(جنگ خزان‌القصیده، برگ ۱۳۵)

#### ۴-۴. کرامات و معجزات حضرت علی<sup>(۴)</sup>

برخی از ولایت‌نامه‌ها بر محور کرامات، معجزات و کارهای خارق‌العاده و شگفت‌حضرت حرکت می‌کند. تقریباً می‌توان ادعا کرد که بیشتر ولایت‌نامه‌ها در این دسته جای می‌گیرند. برای نمونه یکی از کرامات منسوب به حضرت علی<sup>(۴)</sup> شفا دادن بیمار است. این نوع از کرامات وی، در نوع ادبی ولایت‌نامه برجسته است. در این نوع ادبی حضرت همچون طبیبی روحانی و با دمی مسیحی‌ای بیماران را شفا می‌دهد. برای نمونه در ولایت‌نامه «جوانمرد قصاب»، حضرت دست بریده و چشم کنده قصاب را شفا داد. آن دُر دریایِ دانش چشم و دست آن جوان باز بنهادش به جا از علم آن فخر تبار شد دو چشم و هر دو دستش همچو اوّل بی‌عيار فاتحه برخواند بر دست و دو چشمش بردمید  
(جنگ علی بن احمد، برگ ۲۲۰)

#### ۵. منابع ولایت‌نامه‌ها

ولایت‌نامه‌ها از نظر مستند و مستدل بودن به چند دسته تقسیم می‌شوند:

## ۵-۱. ریشه قرآنی برخی از ولایت‌نامه‌ها

شاعر شیعی اصل موضوع -فضیلت یا کرامت منسوب به حضرت علی<sup>(ع)</sup>- را از قرآن برگرفته و آن را دستمایه آفرینش ادبی خویش قرار داده است؛ مانند داستان خاتم بخشی حضرت علی<sup>(ع)</sup> در هنگام رکوع که در «ولایتنامه افصح خباز» آمده است. اصل این ولایتنامه ریشه قرآنی دارد و به آیه ۵۵ سوره مائدہ اشاره دارد: «إِنَّمَا وَلِيْكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ يَقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيَؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ». ولی شما تنها خدا و پیامبر اوست و کسانی که ایمان آورده‌اند، همان کسانی که نماز را بر پا می‌دارند و در حال رکوع، زکات می‌دهند.

شاه مردان شیر یزدان در نماز ایستاده بود

و اندر آن دست مبارک داشت یک انگشتی ...

سائل از حیدر ستاد انگشتی و بوسه داد

گفت هر چیزی ز حیدر هست نبود سرسرا

(جنگ علی بن احمد، برگ ۱۲۴)

## ۵-۲. ریشه روایی برخی از ولایت‌نامه‌ها

شاعر شیعی اصل روایت نقل شده در کتاب‌های معروف تشیع و تأییدشده علمای شیعی را دستمایه پردازش‌های شاعرانه خویش قرار داده و در نوع ادبی ولایتنامه به نقل آن پرداخته است؛ مانند داستان «طشت و کرم در شکم دختر باکره» یا داستان «ورود قاضی جنیان در مسجد کوفه در هیئت یک مار عظیم» که در زمرة روایات متواتر و معتبر شیعی است. چنان‌که در حال حاضر در مسجد کوفه نمادهایی برای این دو موضوع با عنوان «بابالشعبان» و مقام «قضاؤت علی علیه السلام و طشت و دختر باکره» ایجاد کرده‌اند که شیعیان در قرون متمادی به آن احترام می‌گذارند.

البته گفتنی است که کتابی به نام ولایتنامه ترجمه کتاب خصائص الائمه علیهم السلام از سید رضی در قم به چاپ رسیده است که به ذکر فضائل و صفات حضرت علی<sup>(ع)</sup> و معجزات نقل شده از ایشان در قالب حکایت می‌پردازد. از نکات درخور تأمل در این کتاب این است که تعدادی از حکایات نقل شده از حضرت علی<sup>(ع)</sup> با ولایتنامه‌های منظوم مشترک است؛ از جمله می‌توان به ولایتنامه پاسخ دادن به

ولایت‌نامه، نوع ادبی عامیانه در حوزهٔ شعر شیعی سعید بزرگ‌بیگدلی و همکار

سؤالات اسقف مسیحی اشاره کرد (رک: محمد مهدی کافی، ۱۳۸۱: ۱۰۹-۱۱۴) که در دیوان سلیمی تونی (۱۳۹۰: ۴۱-۵۶) نقل شده است.

### ۵-۳. ریشهٔ تاریخی برخی از ولایت‌نامه‌ها

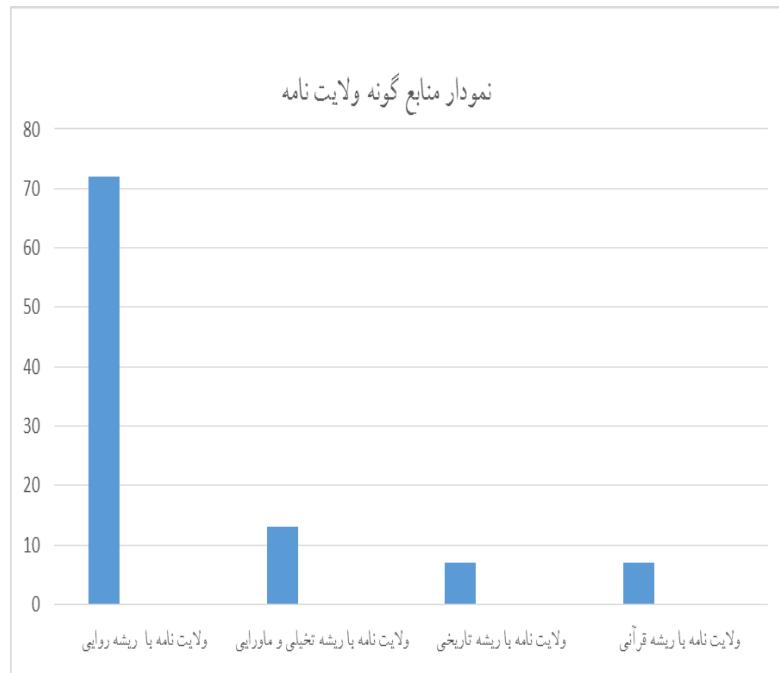
شاعر شیعی در ولایت‌نامه به نقل داستان و ماجرا‌یی می‌پردازد که در تاریخ اسلام مذکور است و مسلمانان اعم از شیعه و سنی آن را تأیید می‌کنند؛ مانند ماجرای «کندن در خیر توسط حضرت علی علیه‌السلام». این ماجرا در جنگ خزان‌القصیده، با عنوان «ولایت‌نامه کندن در خیر از ثنایه» آمده است.

به ضرب آن دژ بجنانید حیدر  
به یک قوت بکند از بیخ و از بار...  
بکند آن در بیفکند از پس پشت  
چهل گز از قفا آن شیر جبار  
(جنگ خزان‌القصیده، برگ ۱۴۸)

### ۵-۴. ریشهٔ تخیلی برخی از ولایت‌نامه‌ها

شمار محدودی از ولایت‌نامه‌ها ریشهٔ تاریخی، قرآنی و روایی ندارند. این تعداد از ولایت‌نامه‌ها ساخته و پرداخته ذهن بشری است و بیشتر بر جنبه‌های حماسی و شخصیت فوق بشری حضرت علی<sup>(۴)</sup> تأکید دارد. مانند «داستان سوار شدن حضرت علی علیه السلام و حسنین و سلمان فارسی بر ابری بزرگ همچون پرنده‌ای هولناک و رفتن به شهری دور نزد قوم یاجوج و مأجوج».

حسن حدیث ز یاجوج گفت و از مأجوج  
که نیست آرزویم غیر دیدن ایشان  
هوا گرفت به امرش چو مرغ شد پرآن  
به ابر کرد اشارت علی<sup>(۵)</sup> به روی هوا  
(سلیمی تونی، ۱۳۹۰: ۲۱۲)



نمودار ۲: منابع ولايت نامه ها

نگارندگان از میان هشتاد ولايت نامه گردآوری شده به اين نتيجه رسيدند که حدود ۷۳ درصد از ولايت نامه ها ريشه روایی دارند؛ ۱۳ درصد ريشه تخیلی و ماورائی دارند؛ ۷ درصد ريشه قرآنی و ۷ درصد ريشه تاریخی دارند. اين جامعه آماری در قالب نمودار فراوانی منابع ولايت نامه ها ترسیم شد.

**۵-۶. ویژگی های ادبی و زبانی گونه ادبی ولايت نامه**  
 زبان این اشعار ساده، روان و به ذهن خواننده امروزی نزدیک است. با اینکه واژگان عربی در آن مشاهده می شود؛ اما این واژگان از نوع واژگان کاربردی در فرهنگ عامه مردم است و به ذهن مخاطب آشناست. بسامد واژگان کهن هم در آن به اندازه های نیست که مخاطب را از فهم ابيات عاجز کند. ولايت نامه در حوزه ادبی، اشعاری است مستقیم و حرفی. مانند نثری زیباست که منظوم شده است. هرچند که از صنایع ادبی و بیانی بهره برده است؛ اما زبانش تشخيص ادبی نیافته است.

این گونه ادبی در یک بازهٔ زمانی به شکوفایی رسیده که شعرای بزرگی چون سعدی و حافظ در سبک عراقی شعر می‌سرايیدند. این گونه ادبی از نظر عنصر عاطفه و تصویر، بسیار ضعیف و فقیر است و تصاویری که شعرای ولایت‌نامه‌سرا ارائه می‌دهند تصاویری ساده و محسوس‌اند و شعراء تلاشی برای ارائه تصاویر بکر، مبتنی بر کشف درونی نکرده‌اند. در زمانی که شعر فارسی اوچ زیبایی، فصاحت، بلاغت، تصویرسازی را تجربه می‌کند شعرای ولایت‌نامه‌سرا شعری می‌سرايند که از نظر عنصر تخیل و عاطفه، قابل قیاس با اشعار بزرگان ادب فارسی نیست. در زمانی که قالب شعر غزل است، شعرای ولایت‌نامه‌سرا قالب قصیده را برمی‌گزینند. زمانی که شعراء دغدغه به کارگیری صنایع بدیعی را در اشعارشان دارند، شعرای ولایت‌نامه‌سرا اشعاری را می‌سرايند که تقریباً در یک قصيدة ۵۰ بیتی، شاید پنج صنعت ادبی در آن برجستگی داشته باشد. اما نکته قابل تأمل این است که در ولایت‌نامه‌ها آرایه‌های ادبی برجستگی ندارند؛ اما آرایه‌های تلمیح، تضمین و اقتباس به تناسب موضوع بالاترین بسامد را در ولایت‌نامه‌ها به خود اختصاص داده‌اند که از مختصات سبک عراقی است.

بنابراین به‌نظر می‌رسد که از این نشانه‌ها می‌توان به این موضوع حکم کرد که این گونه ادبی خلافِ جریان ادبی حاکم بر زمان خود حرکت می‌کند؛ یعنی وجهه ادبی و ادبیت شعر در درجهٔ دوم قرار دارد و شعراء از شعر به‌عنوان ابزاری برای انتقال مفاهیم و مضامین ایدئولوژیکی تشیع بهره برده‌اند. چنان که در بخش تلمیح به روایات شیعی و تضمین و اقتباس به آیات قرآنی، گوی سبقت را حتی از شعرای برجستهٔ هم‌عصر خود برده‌اند. شعرای این گونه ادبی قبل از اینکه شاعر باشند، خطیب‌اند؛ خطیبانی که از شعر برای داستان‌گویی بهره برده‌اند. یعنی خطیب بودن این افراد بر ادب بودنشان برتری دارد. و دیگر اینکه شعرای ولایت‌نامه‌سرا معمولاً اشعارشان را در کوچه و بازار و گاه‌آ در محافل خاص شیعی می‌خوانند و اهتمام و تأکیدی بر ادبیت شعر نداشتند و تمام هم و غمسان بازخوانی مفاهیم و احادیث شیعی در قالب نظم بوده است. در حالی که شعرای برجستهٔ معاصرشان، اشعار خود را در محیط‌های ادبی یا درباری یا مکتبی می‌خوانند و در بوتهٔ نقد و تحلیل قرار می‌دادند.

از نظر لحنی هر سه بخش این قصاید ولایت‌نامه دارای لحن خاص خود است.

بخش مقدمه با زبانی ساده و لحنی مفاخره‌گونه به محبت اهل بیت<sup>(۴)</sup> اختصاص دارد. بخش داستانی، زبانی ساده و عامیانه دارد و بخش مؤخره گاه با لحنی که گزش هجویات در آن به چشم می‌خورد، قابل تحلیل است.

#### ۶. نتیجه

شعر شیعی با قدمتی که دارد و تنوعی که پیدا کرده زیر سایه انواع شعر فارسی ناشناخته مانده است. بررسی‌ها نشان می‌دهد که شعر شیعی به عنوان بخشی از ادب فارسی در گونه‌ها و انواع ادبی طبقه‌بندی و تقسیم می‌شود. معیار و ملای طبقه‌بندی شعر شیعی به انواع ادبی بر اساس محتوا و درون‌مایه اشعار خواهد بود و فارغ از قالب شعری اثر است. گونه‌ها با تأکید بر محتوای اشعار، ساختاری مشخص دارند. عموماً هم در محور افقی و هم در محور عمودی انسجام و ترتیبی خاص در آن‌ها مشاهده می‌شود.

با مروری بر اشعار شیعی، گونه‌ ولايت‌نامه در این مقاله به عنوان یک نوع ادبی پيشنهاد شد. البته در بخش مقدمه اشاره شد که گونه ادبی ولايت‌نامه می‌تواند يكى از انواع فرعی «ژانر کرامات و معجزات» باشد؛ زیرا يكى از مفاهيم اصلی گونه ادبی ولايت‌نامه ذکر کرامات حضرت علی<sup>(۴)</sup> است. در اين وجه با گونه «کرامات و معجزات» مشترک است؛ اما در آن محدود نمی‌شود. اشاره شد که اين گونه ادبی می‌تواند يكى از انواع فرعی گونه ادبیات عامیانه باشد؛ زیرا شاعران آن مذاhan و مناقب‌خوانانی بودند که اشعار را با زبانی ساده و روان مطابق درک و فهم عامه می‌سروند و در کوچه و بازار و گاه در محافل خاص شیعی می‌خوانند و اهتمام و تأکیدی بر وجه ادبی شعر نداشتند و تمام هم و غم آن‌ها بازخوانی مفاهیم و احادیث شیعی در قالب نظم بوده است. مخاطبان این گونه ادبی مردم عامه و علاقه‌مند به شنیدن کرامات حضرت علی<sup>(۴)</sup> بودند. نکته جالب توجه اين است که ولايت‌نامه می‌تواند در زمرة ادبیات عامیانه نیز مطرح باشد؛ ولی در این نوع ادبی هم محدود نمی‌شود؛ زیرا ساختار و محتوای مشخصی دارد که به آن اجازه می‌دهد تا در قالب يك گونه ادبی مستقل بررسی شود. از نظر ساختاری در قالب قصیده سروده شده است و در هر سه

ولایت‌نامه، نوع ادبی عامیانه در حوزه شعر شیعی ————— سعید بزرگ‌ییگدلی و همکار

بخش مقدمه، تنه اصلی قصیده و شریطه زبان شعر ساده و نرم است. ذکر داستان یکی از عناصر اصلی این نوع ادبی است که در تنه اصلی قصیده جای دارد و شاخصه اصلی این داستان آن است که در ذکر کرامات و معجزات حضرت علی<sup>(ع)</sup> است. این گونه ادبی به فرهنگ شیعیان اختصاص دارد و بیشتر در شأن حضرت علی<sup>(ع)</sup> سروده شده است.



تصویر ۱: «ولایت‌نامه» در جنگ ۳۵۲۸ دانشگاه تهران

## پی‌نوشت‌ها

۱. گونه‌ای از قصه‌گویی که در آن پدیده‌ای غیرطبیعی و اعجاب‌انگیز رخ می‌دهد. ژانر فانتزی گونه‌ای از ادبیات غیرمحاکاتی است که پا را از حدود و شعور ادبیات واقع‌گرا فراتر می‌گذارد و به مزه‌های خیال و وهم وارد می‌شود (حری، ۱۳۹۳: ۱۷).
۲. البته گفتنی است که این شاعر شیعی در سرایش انواع دیگر شعر شیعی، مهارت و توانمندی خاصی داشته و تقریباً در بیشتر انواع شعر شیعی طبع آزمایی کرده است.

## منابع

## - قرآن کریم:

- ابن حسام خوسفی، محمد بن حسام الدین (۱۳۶۶). دیوان. به اهتمام احمد احمدی بیرجندی و محمد تقی سالک. مشهد: نشر اداره کل حج و اوقاف و امور خیریه استان خراسان.
- افشاری، مهران (۱۳۸۹). «جست‌وجویی در تاریخ مناقب‌خوانی و اشاره‌ای به منظمه علی-نامه». ضمیمه آینه میراث. دوره جدید. ضمیمه ۲۰. س ۸ صص ۳۴۷-۳۴۳.
- بامشکی، سمیرا (۱۳۹۳). روایت‌شناسی داستان‌های مثنوی. تهران: هرمس.
- بوبس، مری (۱۳۶۸). خنیاگری و موسیقی در ایران. ترجمه بهزاد باشی. تهران: آگاه.
- بیضایی، بهرام (۱۳۴۴). نمایش در ایران. تهران: کاویان.
- جعفریان، رسول (۱۳۹۰). «میراث منظوم ادبی شیعه در خراسان قرن هشتم و نهم هجری». www.ical.ir. ۱۳۹۵/۱۰/۱
- جنگ اشعار از شعرای گمنام (بی‌تا). نسخه خطی موجود در کتابخانه مجلس شورای اسلامی. ش ۱۳۶۰۹.
- جنگ خزان القصیده [بی‌تا]. نسخه خطی موجود در کتابخانه مجلس شورای اسلامی. ش ۴۹۹۱.
- حری، ابوالفضل (۱۳۹۳). کلک خیال‌انگیز (بوطیقای ادبیات و همناک، کرامات و معجزات). تهران: نی.
- دانشنامه زبان و ادب فارسی (۱۳۸۴). به سرپرستی اسماعیل سعادت. ج ۱. تهران: فرهنگستان زبان و ادب فارسی.
- دولتشاه سمرقندی (۱۳۳۸). تذکرہ‌الشعراء. تهران: مؤسسه خاور.
- سلیمی تونی، تاج‌الدین حسن (۱۳۹۰). دیوان. به کوشش عباس رستاخیز و مقدمه حسن عاطفی. تهران: کتابخانه، موزه و مرکز اسناد مجلس شورای اسلامی.

- ولایت‌نامه، نوع ادبی عامیانه در حوزهٔ شعر شیعی سعید بزرگ‌بیگدلی و همکار
- سلطانی مقدم، حمیده (۱۳۸۸). «چهار قصیده از افچنگی». پیام بهارستان. د. ۲. س. ۶.  
        صص ۲۸۵-۲۹۲.
- علی بن احمد (بی‌تا). جنگ علی بن احمد. نسخهٔ خطی موجود در کتابخانهٔ مرکزی دانشگاه  
        تهران. ش. ۳۵۲۸.
- قزوینی‌رازی، عبدالجلیل (۱۳۵۸). *النفض*. به تحقیق جلال‌الدین محدث ارمومی. تهران: انجمن  
        آثار ملی.
- کفаш، حمزه (۱۳۹۴). بررسی ولایت‌نامه به‌متابهٔ گونه‌ی ادبی خاص شعر شیعی در قرن نهم.  
        پایان‌نامهٔ کارشناسی ارشد. دانشکدهٔ ادبیات دانشگاه فردوسی مشهد.
- محجوب، محمد‌جعفر (۱۳۸۲). ادبیات عامیانهٔ ایران. ج. ۲. به کوشش حسن ذوق‌فاری.  
        تهران: چشم‌هه.
- نادعلی‌زاده، مسلم (۱۳۹۴). گونه‌شناسی ادبیات منظوم شیعی در ایران (از آغاز صفویه تا  
        پایان قاجار). پایان‌نامهٔ دکتری. دانشکدهٔ ادبیات دانشگاه علوم و تحقیقات دانشگاه آزاد  
        اسلامی.
- همایی، جلال‌الدین (۱۳۶۱). *فنون بلاغت و صناعات ادبی*. ج ۱-۲. تهران: توس.

## ***Velāyat Nāmeh; Folk Literary Genre in Shiite Tradition***

**Saeid Bozorg Bigdeli<sup>1</sup> Akram Karami<sup>\* 2</sup>**

1. Associate Professor of Persian Language and Literature- Tarbiat Modares University – Tehran- Iran.
2. Ph.D. in Persian Language and Literature- Tarbiat Modares University – Tehran- Iran.

Received: 13/04/2019

Accepted: 22/06/2019

### **Abstract**

With a variety of themes, approaches, functions and poetic forms in different periods of history, Shiite poetry has stabilized itself as a kind of continuous and dynamic flow. The lovers of Ahl al –Bayt have created the most passionate and diverse themes, and forms of Shiite literature before the establishment of Safavid dynasty in spite of obstacles and threats. Despite the lack of comprehensive research done in this field , the recent and new-born fields of research in this area shows the significance of Shiite poetry and its themes either in form or in function and can enrich the diversity of forms in Persian literature. The authors have tried to introduce the genesis of genres and sub-genres of this field according to samples extracted from manuscripts. This literary genre has been totally current among the lovers of Ahl al –Bayt in Shiite residential area (town, alley ...). By this means, they were trying to prove their love for Alī ibn Abī Tālib. The division of this type is based on the content and thesis that have been cited as the title at the beginning of the lyrics, a title that has become a kind of literary language in our religious literature over time and over the course of rehearsals. The purpose of this article is to introduce and revise the type of "*Velāyat Nameh*" according to divans and manuscripts that are given as witness, for instance as new types of Shiite poetry.

**Keywords:** Shiite poetry; Velāyat Nameh; Ahl al –Bayt – Folk poetry.

---

\*Corresponding Author's E-mail: akram.karami@modares.ac.ir